

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

8 janvier 2004

PROJET DE LOI

**portant assentiment à la Convention entre
le Royaume de Belgique et la République
de Pologne tendant à éviter les doubles
impositions et à prévenir la fraude
et l'évasion en matière d'impôts sur
le revenu et sur la fortune, et au protocole,
signés à Varsovie le 20 août 2001**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

8 januari 2004

WETSONTWERP

**houdende instemming met de Overeenkomst
tussen het Koninkrijk België en de Republiek
Polen tot het vermijden van dubbele
belasting en tot het voorkomen van het
ontduiken en het ontgaan van belasting
inzake belastingen naar het inkomen en
naar het vermogen, en met het Protocol,
ondertekend te Warschau
op 20 augustus 2001**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT*Documents :***3-232 - S.E. 2003 :**

001 : Projet de loi.

002 : Rapport.

Annales du Sénat :

5 décembre 2003

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS*Documents :***Doc 51 0561/ (2003/2004) :**

001 : Projet de loi.

*(sans rapport de commission).*002 : Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.**Voir aussi :***Compte rendu intégral :*

8 janvier 2004.

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT*Stukken :***3-232 - B.Z. 2003 :**

001 : Wetsontwerp.

002 : Verslag.

Handelingen van de Senaat:

5 december 2003

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS*Stukken :***Doc 51 0561/ (2003/2004) :**

001 : Wetsontwerp.

*(zonder commissieverslag).*002 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.**Zie ook :***Integraal verslag :*

8 januari 2004.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 51 0561/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 51 0561/001).

Bruxelles, le 8 janvier 2004

Brussel, 8 januari 2004

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Robert MYTTENAERE